

Fitonasal Pediatric

UCPANÝ NOS

Proplachuje, uvolňuje a chrání nosní sliznici

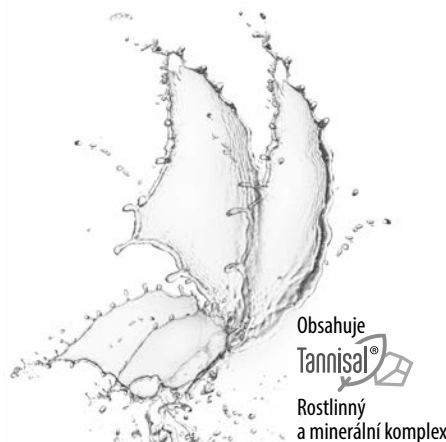
VYVÁŽENÝ A STANDARDIZOVANÝ HYPERTONICKÝ ROZTOK

Bez konzervantů

ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK

Nařízení (EU) 2017/745

100%
PŘÍRODNÍ
A BIOLOGICKY
ROZLOŽITELNÉ SLOŽENÍ



Obsahuje
Tannisal®
Rostlinný
a minerální komplex

NEBULIZAČNÍ SPREJ

CS Fitonasal Pediatric je zdravotnický prostředek, který uvolňuje upchaný nos, chrání nosní sliznici a odstraňuje z nosu nadbytečný hlen stejně jako patogeny, dráždivé látky a alergeny, které se v něm nacházejí. Prostřednictvím následujících mechanismů účinku působí jako **fyzilogický čistící prostředek, dekongestant a ochranná bariéra**:

- **Vyvážený osmotický efekt:** Díky své vyvážené a standardizované osmolalitě (600 mOsm/kg) pomáhá odstraňovat vodu z upchaných tkání bez podráždění a pocitu suchosti.
- **Lokální adstringentní účinek:** Specificky interaguje s určitými zánětlivými proteiny v nosním hlenu a umožňuje jejich odstranění.
- **Bariéra:** Na sliznici vytváří film a chrání ji před kontaktem s dráždivými látkami, čímž pomáhá udržovat celistvost epitelové bariéry.
- **Antioxidant:** Snižuje množství volných radikálů vznikajících v důsledku zánětu sliznice.
- **Hlubkové čištění:** Díky nosní trysce s nepřetržitým stříkáním pomáhá odstraňovat nadbytečný hlen i patogeny, alergeny a další látky, které se v něm nacházejí.

Tato vlastnost je obzvláště užitečná u kojenců, kteří se neumějí vysmrkat, a u dětí, které si nos nečistí dostatečně.

Fitonasal Pediatric se dodává v nádobě spreje s dávkovačem s technologií „bag-on-valve“ (BOV), která zvyšuje účinnost přípravku a má několik výhod: • **snadné použití** – stálá aplikace spreje ve všech polohách; • **ergonomické vlastnosti** – nástavec je ideální i pro nejcitlivější nosní dirky; • **kvalita** – přípravek je uložen v sáčku izolovaném od vnějšího prostředí, který umožňuje dávkování a zároveň zabráňuje pronikání vzduchu, tekutin a zbytkových látek zpět do přípravku; • **ochrana životního prostředí** – hnač plyn (dusík), který neposkytuje ozonovou vrstvu.

INDIKACE:

- Prevence a léčba upchaných a podrážděných nosních dutin v důsledku chřipkových onemocnění, nachlazení, alergické rýmy a akutní i chronické sinusitidy. Používání tohoto přípravku podporuje dýchání a napomáhá zlepšení nočního spánku malých dětí.
- Podpůrná léčba kašle a bolesti v krku způsobených zatečením hlenu z nosu (postnasální sekrem) a zánětem středního ucha vyvolaným upchaným nosem.

Od 6 měsíců.

NAVOD K POUŽITÍ: Používejte alespoň **dvakrát denně** ráno a večer nebo tak často, jak je to potřeba.

Od 6 měsíců do 1 roku

1. Otočte dítě na bok, do nosní dirky, která je výš, vložte nástavec a aplikujte přípravek.
2. Otočte dítě na druhý bok a zopakujte aplikaci do druhé nosní dirky.

Od 1 roku

1. Vložte nástavec do nosní dirky a jemně stiskněte po dobu několika sekund.
2. Nos vyčistěte a pokud možno před aplikací do druhé nosní dirky vysmrkejte.



Po každém použití očistěte nástavec navlhčeným čistým hadříkem a důkladně osušte. Přípravek je možné používat často a dlouhodobě, protože neobsahuje vazokonstriční dekongestanty, není návykový, nedráždí ani nevysušuje sliznici. Pokud se **Fitonasal Pediatric** používá v kombinaci s léky k nosní aplikaci, doporučuje se jeho aplikace s odstupem alespoň 1 hodiny. Nepoužívejte v případě přecitlivělosti nebo alergie na jednu nebo více složek. Používejte pouze do nosu. Zabraňte kontaktu s očima, v případě potřeby oči vypláchněte vodou. Pokud příznaky přetrvávají, poraďte se s lékařem nebo lékárníkem.

Fitonasal Pediatric je obecně dobře snášen. Pokud však zaznamenáte nežádoucí účinky, které lze přičíst tomuto přípravku nebo jeho používání, oznamte to svému lékaři a/nebo lékárníkovi a výrobci – společnosti Aboca. V případě závažných nepříznivých událostí informujte i příslušný orgán ve své zemi.

Na základě dostupných informací nejsou ve všeobecné populaci známy ani předpokládány žádné případy předávkování.

Na základě dostupných informací se nepředpokládají žádné interakce přípravku **Fitonasal Pediatric** s jinými zdravotnickými prostředky, léky ani potravinami.

SLOŽENÍ: **Fitonasal Pediatric** je 100% přírodní a biologicky rozložitelný přípravek s rostlinným a minerálním komplexem Tannisal®.

Neobsahuje žádné syntetické, polysyntetické ani geneticky modifikované látky a při jeho výrobě se nepoužívají žádná chemická rozpouštědla ani jiné syntetizované látky.

1 ml přípravku obsahuje: přírodní komplex **Tannisal®** 6,8 mg, který se skládá z taninů (extrakční frakce vlnu získaná metodou LPME – 0,2 mg) a **minerálů** (kamenná sůl těžená bez chemického zpracování – 6,6 mg), vodu, rostlinný glycerin, citronovou šťávu, jedlou sodu (přírodní hydrogenuhličitán sodný).

Extrakční frakce v tomto přípravku se získává pomocí exkluzivního technologického postupu nazývaného LPME (Liquid-Phase Microextraction), který vyvinula společnost Aboca v rámci svého výzkumu.

Fitonasal Pediatric je hodnocen podle následujících parametrů, jimiž společnost Aboca zajišťuje kvalitu těchto přírodních přípravků v celém jejich rozsahu.

Metabolomické digitální otisky prstů pomocí technologie NIRS (near-infrared spectroscopy) – k potvrzení validace výrobního procesu přírodního přípravku.

Osmolalita 600 mOsm/kg – pro potvrzení dekongestivního účinku a snášenlivosti.

SKLADOVÁNÍ A DATUM POUŽITELNOSTI: Skladujte při pokojové teplotě na chladném a suchém místě, mimo zdrojů tepla, chraňte před světlem. Datum použitelnosti se vztahuje na správné skladování přípravku v neporušeném balení. Datum použitelnosti uvedený na obalu zůstává nezměněn i po prvním použití. Doporučuje se uchovávat kartonový obal. **Upozornění** – nádoba je pod tlakem a při zahřátí může prasknout. Nepropichujte ani nespálujte, a to ani po spotřebě. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, horkých povrchů, jisker, otevřeného ohně a jiných zdrojů zapálení. V blízkosti přípravku nekuřte. Chraňte před slunečním zářením. **Neuvolňujte teplotám nad 50 °C/122 °F.** Uchovávejte mimo dosah dětí.

PRODEJNÍ BALENÍ: 125 ml nebuzizací sprej

DATUM POSLEDNÍ REVIZE: 09/2025

Aboca

PRO ZDRAVÍ DNES I ZÍTRA

Společnost Aboca více než 40 let hledá řešení, která prospívají lidskému zdraví, přírodě a zároveň respektují lidský organismus a životní prostředí.

VÝZKUM SPOLEČNOSTI ABOCA

Známe terapeutický potenciál komplexních přírodních látek a přenášíme je ze světa tradic do světa inovací v souladu s principy medicíny založené na důkazech a systémové medicíny.

100% PŘÍRODNÍ: OD POLE AŽ PO HOTOVÝ PRODUKT

Naše produkty vznikají v rámci vertikálně integrovaného systému, který zahrnuje ekologické zemědělství, vědecký výzkum i samotnou výrobu. Během celého tohoto procesu vylučujeme použití chemicky syntetizovaných a biologicky nerozložitelných látek.

UDRŽITELNÁ ZDRAVOTNÍ PÉČE

Zdraví neslouží jen pro dobro jednotlivce, ale i pro dobro celku. Proto skutečné zdraví nemůže existovat bez udržitelnosti. Jsme certifikovaná, společensky a environmentálně odpovědná společnost (Benefit Corporation). Naším formálním závazkem je být prostřednictvím naší práce přínosem pro společnost i životní prostředí. Pokud se chcete dozvědět více o všech našich produktech, navštivte adresu www.aboca.com.



OBALOVÉ MATERIÁLY

Přípravek zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Kartonový obal PAP 21 > Kartonový papír
Příbalová informace PAP 22 > Papír
Nádoba s nástavcem C/ALU 90 > Převážné hliník
Uzávěr PP 5 > Plast

ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK třídy IIa



Fitonasal Pediatric

UPCHATÝ NOS

Preplachuje, uvoľňuje a chráni nosovú sliznicu

VYVÁŽENÝ A ŠTANDARDIZOVANÝ HYPERTONICKÝ ROZTOK

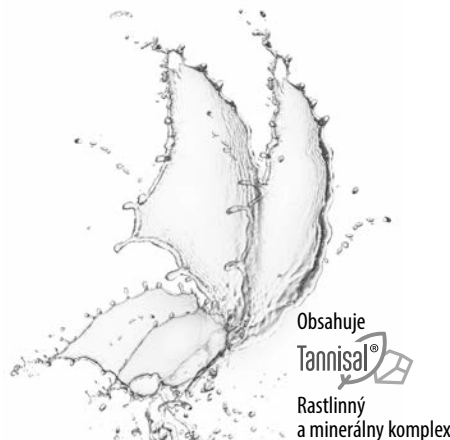
Bez konzervačných látok

ZDRAVOTNÍCKA POMÔCKA

Nariadenie (EÚ) 2017/745

100%

PRÍRODNÉ A BIOLOGICKÝ
ROZLOŽITEĽNÉ ZLOŽENIE



Obsahuje
Tannisal®

Rastlinný
a minerálny komplex

NEBULIZAČNÝ SPREJ

SK Fitonasal Pediatric je zdravotnícka pomôcka, ktorá uvoľňuje upchatý nos, chráni nosovú sliznicu a odstraňuje z nosa nadbytočný hlien, ako aj patogény, dráždivé látky a alergény, ktoré sú jeho súčasťou. Prostredníctvom nasledujúcich mechanizmov účinku pôsobí ako **fyziológický čistiaci prostriedok, dekongestívum a ochranná bariéra**:

- **Vyvážený osmotický efekt:** vďaka svojej vyváženej a štandardizovanej osmolalite (600 mOsm/kg) pomáha odstraňovať vodu z upchatých tkanív bez podráždenia a pocitu sucha.
 - **Lokálny adstringentný účinok:** nešpecificky interaguje s určitými zápalovými proteínmi v nosovom hliene a umožňuje ich odstránenie.
 - **Bariéra:** na sliznici vytvára film a chráni ju pred kontaktom s dráždivými látkami, čím pomáha udržiavať celistvosť epitelovej bariéry.
 - **Antioxidant:** znižuje množstvo voľných radikálov, ktoré vznikajú v dôsledku zápalu sliznice.
 - **Hlboké čistenie:** vďaka nosovej tryske s nepretržitým striekaním pomáha odstraňovať nadbytočný hlien a patogény, alergény a iné látky, ktoré sú jeho súčasťou. Táto vlastnosť je užitočná najmä u dojčiat, ktoré si nevedia vyfúknuť nos, a u detí, ktoré to robia nedostatočne.
- Fitonasal Pediatric sa dodáva v nádobe s dávkovačom spreja s technológiou „bag-on-valve“ (BOV), ktorá zvyšuje účinnosť produktu a má viaceré výhody: • **ľahké použitie** – neustále aplikovanie spreja vo všetkých polohách; • **ergonomické vlastnosti** – nastaviteľ je ideálny dokonca aj pre najcitlivejšie nosové diery; • **kvalita** – produkt sa nachádza vo vrecúsku, ktoré je izolované od vonkajšieho prostredia, umožňuje dávkovanie produktu, ale zabráňuje prenikaniu vzduchu, tekutín a iných zvyškových látok späť do produktu; • **ochrana životného prostredia** – hnačí plyn (dusík), ktorý rešpektuje ozónovú vrstvu.

INDIKÁCIE: - Prevencia a liečba upchatých a podráždených nosových dutín v dôsledku ochorení podobných chrípke, prechladnutia, alergického nádchy a akútnej aj chronickej sinusitidy. Používanie tohto produktu teda podporuje dýchanie a pomáha zlepšovať nočný spánok malých detí.

- Pomocná liečba kašľa a bolesti krku spôsobených zatečením hlienu z nosa (postnazálnym sekretom) a zápalom stredného ucha, ktorý vyvolal upchatý nos.

Od 6 mesiacov.

NÁVOD NA POUŽITIE: používajte najmenej **dvakrát denne** ráno a večer a tak často, ako to považujete za potrebné.

Od 6 mesiacov do 1 roka

1. Dieťa položte na jednu stranu, do nosovej diery, ktorá je vo vyššej polohe, vložte nastaviteľ a vstreknite produkt.
2. Dieťa otočte na druhú stranu a opakujte s druhou nosovou dierkou.

Od 1 roka

1. Nastaviteľ vložte do nosovej diery a na niekoľko sekúnd jemne potlačte.
2. Vyčistite nos a ak to je možné, pred vstreknutím produktu do druhej nosovej diery ho vyfúkajte.



Nastaviteľ po každom použití očistite navlhčenou čistou handričkou a dôkladne vysušte. Produkt sa môže používať často a dlhodobo, pretože neobsahuje vazokonstrikčné dekongestíva, nie je návykový, nedráždi a nevysušuje sliznicu. Ak sa **Fitonasal Pediatric** používa v kombinácii s liekmi podávanými do nosa, odporúča sa jeho podanie s odstupom najmenej 1 hodiny. Nepoužívajte, ak ste citlivitejší alebo alergický na jednu alebo viacero zložiek. Používajte len do nosa. Vyhnajte sa kontaktu s očami, v prípade potreby oči umyte vodou. Ak príznaky pretrvávajú, poraďte sa s lekárom alebo lekárnikom.

Fitonasal Pediatric je vo všeobecnosti dobre znášaný. Ak však spozorujete vedľajšie účinky, ktoré možno pripísať produktu alebo jeho používaniu, oznámte to lekárovi a/alebo lekárnikovi a výrobcovi – spoločnosti Aboca. V prípade závažných nežiaducich udalostí informujte aj príslušný orgán vo vašej krajine. Na základe dostupných informácií nie sú vo všeobecnej populácii známe ani predpokladané žiadne prípady predávkovania. Na základe dostupných informácií sa nepredpokladajú žiadne interakcie **Fitonasal Pediatric** s inými zdravotníckymi pomôckami, liekmi ani potravinami.

ZLOŽENIE: Fitonasal Pediatric je 100 % prírodný a biologicky rozložiteľný produkt s rastlinným a minerálnym komplexom Tannisal®.

Neobsahuje žiadne syntetické, polosyntetické ani geneticky modifikované látky a v procesoch, ktorými sa vyrába, sa nepoužívajú žiadne chemické rozpúšťadlá ani iné syntetizované látky. 1 ml produktu obsahuje: prírodný komplex **Tannisal®** 6,8 mg, ktorý sa skladá z **tanínov** (extrakčnej frakcie hamamelu získanej metódou LPME – 0,2 mg) a **minerálov** (kamenná soľ, ktorá sa ťaží bez chemického spracovania – 6,6 mg), vodu, rastlinný glycerín, citrónovú šťavu, jedlú sódu (prírodný hydrogenuhličitán sodný).

Extraktčná frakcia v tomto produkte sa získava prostredníctvom výhradného technologického procesu nazývaného LPME (Liquid-Phase Microextraction), ktorú vyvinula spoločnosť Aboca v rámci svojho výskumu.

Fitonasal Pediatric sa hodnotí podľa nasledujúcich parametrov, ktorými spoločnosť Aboca zabezpečuje kvalitu týchto prírodných produktov v celom ich rozsahu.
Metabolomické digitálne odtlačky prstov za použitia technológie NIRS (near-infrared spectroscopy) – na potvrdenie validácie výrobného procesu prírodného produktu.
Osmolalita 600 mOsm/kg – na potvrdenie dekongestívneho účinku a znášanlivosti.

SKLADOVANIE A DÁTUM POUŽITEĽNOSTI: Skladujte pri izbovej teplote na chladnom a suchom mieste, mimo zdrojov tepla a chráňte pred svetlom. Dátum použiteľnosti sa vzťahuje na správne skladovaný produkt v neporušenom balení. Dátum použiteľnosti uvedený na obale zostáva nezmenený aj po aplikovaní prvej dávky. Odporúča sa ponechať si kartónový obal.

Upozornenie – nádoba je pod tlakom a v prípade zahrievania môže prasknúť. Neprepichujte a nespálujte, a to ani po použití. Uchovávajte mimo zdrojov tepla, horúcich povrchov, isker, otvoreného ohňa alebo iných zdrojov vznietenia. Neľajte. Chráňte pred slnečným svetlom. **Nevystavujte teplotám nad 50 °C/122 °F.** Udržujte mimo dosahu detí.

PREDAJNÉ BALENIE Fitonasal Pediatric: 125 ml nebulizačný sprej

DÁTUM POSLEDNEJ REVÍZIE: 09/2025

Aboca

PRE ZDRAVIE DNES I ZAJTRA

Spoločnosť Aboca viac než 40 rokov hľadá riešenia v prospech ľudského zdravia v prírode, pričom zároveň rešpektuje ľudský organizmus a prostredie.

VÝSKUM SPOLOČNOSTI ABOCA

Poznáme terapeutický potenciál komplexných prírodných látok a prinášame ich do sveta tradícií do sveta inovácií v súlade s kritériami medicíny založenej na dôkazoch a systémovej medicíny.

100 % PRÍRODNÉ: Z POĽA PO HOTOVÝ PRODUKT

Naše produkty sa vyrábajú vertikálne integrovaným systémom, ktorý pokrýva všetko od ekologického poľnohospodárstva a vedeckého výskumu po výrobu. Počas celého tohto procesu vylučujeme použitie chémie syntetizovaných a biologicky nerozložiteľných látok.

UDRŽATEĽNÁ ZDRAVOTNÁ STAROSTLIVOSŤ

Zdravie neslúži len pre dobro jednotlivca, ale pre dobro všetkých. To je dôvod, prečo skutočné zdravie nie je možné bez udržateľnosti. Sme certifikovaná sociálne a environmentálne zodpovedná spoločnosť (Benefit Corporation). Naším formálnym záväzkom je byť prostredníctvom našej práce prínosom pre spoločenstvo a životné prostredie. Ak sa chcete dozvedieť viac o všetkých našich prípravkoch, navštívte adresu www.aboca.com



MATERIÁLY BALENIA

Prípravok zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Kartónový obal PAP 21 > Kartónový papier

Príbalová informácia PAP 22 > Papier

Nádoba s nastavcom C/ALU 90 > Prevažne hliník

Uzávier PP 5 > Plast

ZDRAVOTNÍCKA POMÔCKA triedy IIa

CE 0477